

To obvestilo je namenjeno vsem tistim, ki ste v roke prejeli kopijo interpretacije pravila, ki jo je član FITA sodniške komisije g. Sergio Font poslal Damjanu Majerju ter vsem tistim, ki ste o tej interpretaciji in napakah sodnikov karkoli slišali.

Že od Indoor tekme v Škofji Loki dalje se širijo interpretacije FITA pravila glede dotikanja lic. Dvema tekmovalcema sem pravilo razložila in dva člana LK Feniks, od koder je interpretacija prihajala pozvala, da se lahko tudi pisno obrnejo name, če bodo še kadarkoli v dilemi. Zadeva je šla kasneje v drugo smer. Majer Damjan je mimo sodniške komisije zaprosil za interpretacijo člana FITA sodniške komisije in od njega prejel odgovor, to pismo pa je s figo v žepu očitno krožilo med tekmovalci. Pismo je v roke na DP Indoor prejel tudi eden od sodnikov in tekmovalcem obljubil, da bo primer obravnavala v najkrajšem možnem času sodniška komisija.

Dne 26.02.2009 se je sestala sodniška komisija, medtem pa je dne 25.02.2009 od istega mednarodnega sodnika g. Sergia Fonta prispelo drugo pismo na naslov Damjana Majerja, ki pa očitno ni poskrbel, da bi vas o njem obvestil. To pismo ima sledečo vsebino (sledi prevod):

Dear Mr. Majer

Going back to your question a few days ago. I am afraid I did not understand your point quite clearly. I thought you were speaking about drawing a missing line with a pen. Now that I have read your message again, I came to understand that you were referring to fixing the line with the judge's hands, which is very correct. The judge in your situation did the right thing. I am sorry I misunderstood you. Regards  
Sergio Font

Prevod:

Dragi g. Majer

Vračam se k vašemu vprašanju izpred nekaj dni. Bojim se, da nisem najbolje razumel vašega vprašanja. Mislil sem, da govorite o risanju pretrgane linije s svinčnikom. Sedaj, ko sem ponovno prebral vaše sporočilo, sem spoznal, da sprašujete o ravnanju linije z roko sodnika, kar je povsem korektno. Sodnik je v vašem primeru ravnal pravilno. Žal mi je, da sem vas narobe razumel. S pozdravi,  
Sergio Font

Priporočilo članom LZS:

Sodniki so edini, ki so pristojni za interpretacijo FITA pravil. V večini primerov lahko na posebna vprašanja tekmovalcev in organizatorjev podajo pojasnila nemudoma, o zapletenih primerih in interpretacijah pa se skupaj pogovorimo. V takih situacijah sodelujeva še midva s Henkom in če so potrebna še dodatna vprašanja in pojasnila, se midva obrneva na mednarodno sodniško komisijo. Tekmovalci vsekakor niso pristojni za razlago pravil in širjenje le-teh.

Priporočam, da se v bodoče v kakršnem koli primeru nejasnosti ali dvoma obrnete na sodnika ali na sodniško komisijo ter zaprosite za mnenje ali pojasnilo.

Irena Rosa,  
Mednarodna FITA sodnica